

# MINUTI

## Laqgħa tal-Kunsill Lokali taż-Żejtun

Laqgħa Nru. 10/2016

Data: 12 ta' Diċembru 2016

Min: 05:25pm

Post: Sala Mikiel Cachia, 'Dar iż-Żwieten', Kunsill Lokali, 28 Triq Sant' Anglu, Żejtun



### Preżenti

Joe Attard - Sindku (skużat fis-6.55pm)  
 Maria Dolores Abela - Viċi-Sindku  
 Amanda Abela - Kunsilliera (mis-5.50pm)  
 Joan Agius - Kunsilliera (skużata fis-6.10pm)  
 Claude Camilleri - Kunsillier  
 Raymond Caruana - Kunsillier (mis-5.40pm)  
 Sean Chircop - Kunsillier  
 Stephania Fenech - Kunsilliera  
 Anton Falzon - Segretarju Eżekuttiv  
 Angelo Caruana - Assistent Prinċipali

Frott iż-Zebbuġ Ismi

### Skuzat

Joseph Hales - Kunsillier  
 Laura Caruana - L-Ambaxxatriċi taż-Żgħażaġħ

## AGENDA

- 10.1 Qari tal-ittri ta' apoloġija
- 10.2 Kunsiderazzjoni u Approvazzjoni tal-Minuti
- 10.3 Komunikazzjoni mis-Sindku u Korrispondenza
- 10.4 Tweġibiet għal mistoqsijiet tal-Kunsilliera
- 10.5 Rapport Finanzjarju Lulju - Settembru 2016
- 10.6 Kwotazzjonijiet Xmas Lights
- 10.7 Kunsiderazzjoni u Approvazzjoni tal-Iskeda ta' pagamenti
- 10.8 Mozzjonijiet u Affarijiet ohra
- 10.9 Tmiem tal-Laqgħa u data tas-seduta li jmiss

10. 1.		Qari tal-ittri ta' apoloġija		
Riferenza	Rif	Mingħand / Suġġett	Kummenti / Deċiżjoni	Inkarigat
10. 1. 1		Segretarju Eżekuttiv	Informa li s-Sur Hales ma setax jattendi għas-seduta għax kien indispost	
10. 2.		Kunsiderazzjoni u Approvazzjoni tal-Minuti		
Riferenza	Rif	Mingħand / Suġġett	Kummenti / Deċiżjoni	Inkarigat
10. 2. 1		Proponent: Sindku Sekondant: Camilleri	Il-Minuti 09/16 inqraw u ġew approvati nem.con. b'dawn il-korrezzjonijiet	
	09.05.01	Chircop	Li l-isem tat-Triq għandu jaqra Triq Dedomenico	
	09.02.11	Viċi-Sindku	Li l-quddiesa tqaddset minn L-Isqof Emeritus Pawlu Cremona	
10. 2. 2		Wara l-minuti ġew iffirmati mis-Sindku u s-Segretarju Eżekuttiv		
10. 2.		Rapporti mill-Minuti		
Riferenza	Rif	Mingħand / Suġġett	Kummenti / Deċiżjoni	Inkarigat

Kunsill Lokali Żejtun

'Dar iż-Żwieten', 28, Triq Sant' Anglu, Żejtun ZTN1369

Tel: 21 66 38 66 fax: 21 66 39 39 e-mail: zejtun.lc@gov.mt website: www.zejtunlocalcouncil.com

10	2	3	09.02.11	Chircop: CCTV	Chircop staqsa dwar fiex wasal ix-xogħol ta' CCTV cameras fuq il-Bring-In-Sites. Segretarju wiegeb li dawn daqt jibdwu jigu installati mill-GreenPak	Segretarju Eżekuttiv
10	2	4	09.10.02	Chircop: Attivita' tal-Halloween	Chircop qal li l-attivitajiet ta' Halloween saret u ngabru 961kg ta' ikel	Chircop
10	2	5	09.10.03	Chircop: Fiera tal-NGO's	Chircop qal li l-grupp ŻOEY ha sehem fil-fiera tal-NGO's u kellhom kliem ta' tifhir mill-ispeaker Anglu Farrugia	Chircop
10	2	6	09.10.04	Chircop: Kunċert fuq l-orgni	Chircop qal li l-kunċert sar u kien hemm attendenza tajba ħafna	Chircop
10	2	7	09.10.05	Chircop: Bandist tas-sena	Chircop qal li l-ismijiet tal-bandist tas-sena għadhom ma waslux	Chircop
10	2	8		Chircop: Kummissjoni Għieh iż-Żejtun	Chircop qal li l-kummissjoni għaddejja bil-ħidma tagħha sabiex taħseb għal dan il-premjju u tfassal sett ta' regolamenti biex jigu preżentati lill-Kunsill	Chircop
10	2	9	09.02.10	Camilleri: Librerija	Camilleri nforma l-kunsill li r-rinovazzjoni tal-librerija saret kif pjanat u giet irraportata fil-media u li b'dispijacer ma ssemmiex il-Kunsill	Camilleri
10	2	10		Chircop: Hike	Chircop qal li l-Hike sar u li kien suċċess b'attendenza tajba	Chircop
10	2	11	09.08.07	Camilleri: Lezzjonijiet tal-privat	Camilleri avża li dawn mhux se jsiru peress li kien hemm ftit applikanti	Camilleri
10	2	12	09.02.04	Agius: Tilqima tal-influenza	Agius avzat li ingħatat it-tilqima u li gew imħallsa n-nurses li taw is-servizz tagħhom	Agius
10	2	13	09.10.09	Agius: Boroż ħodor	Agius qalet li t-tqassim tal-boroż sar u qed jingabru mill-kunsill ukoll minn dawk ir-residenti li ma kienux id-dar waqt it-tqassim	Agius
10	2	14	09.10.10	Agius: Kids Club	Agius qalet li l-attivitajiet tal-Kids Club saret u żaru l-anzjani	Agius
10	2	15		Agius: Haġġa għal Esplora	Agius qalet li din saret u kienet suċċess	Agius
10	2	16	09.10.13	Agius: Party tal-Milied għat tfal	Agius informat lil Kunsill li l-party tal-Milied għat tfal se sir fit-30 ta' Dicembru 2016	Agius
10	2	17	09.10.12	Agius: Pantomima	Agius qalet li x-xogħol fuqha għaddej u kulhadd huwa mistieden	Agius
10	2	18	09.10.11	Agius: Żjara tal-President	Agius informat lil Kunsill li din gie posposta għal data oħra minħabba l-maltemp	Agius
10	2	19		Agius: Żjara lill-anzjani	It-tfal żaru l-anzjani bħala parti mill-attivitajiet tal-Milied	Agius
10	2	20	09.10.28	Viċi-Sindku: One way Triq Luqa Briffa	Il-Viċi-Sindku qalet li kitbet residenta dwar din il-problema u għadha bla risposta. Sean staqsa jekk jistawx jigu rrangati l-ħinijiet	Viċi-Sindku
10	2	21	09.03.03	Fenech: Premju Żagħżuġ tas-sena	Fenech staqsiet jekk giex nnominat xi ħadd. Chircop qal li din kienet immirata għal żgħażaġħ li waslu fil-komunita f'sens reliġjuż	Fenech
10	3			<b>Komunikazzjoni mis-Sindku u Korrispondenza</b>		

Il-Kunsill ikkonsidra l-korrispondenza li rċieva kif inkluża fir-rendikont ML10/16. B'riferenza għal:

Riferenza	Rif	Mingħand / Suġġett	Kummenti / Deċiżjoni	Inkarigat
10 3 1		Tieg fi G'nien San Girgor - Sena 2017	Il-Kunsill qabel li l-prezz għandu jiġi cċekjat ma' ammonti li jiġfħallsu lil kunsilli oħra.	Segretarju Eżekuttiv
10 3 2	35	Godwin Muscat - Ittra ta' riżenja	Is-Segretarju Eżekuttiv informa l-kunsill li s-Sur Godwin Muscat tefa r-riżenja tiegħu. Il-Kunsill qabel li għandu jittiehed parir mid-Dipartiment dwar in-notice li baqa tinħadem.	Segretarju Eżekuttiv
10 3 3	34	Servizz - G4S	Is-Segretarju Eżekuttiv informa li l-kuntratt ma' G4S Security Services ġej fi tmiemu u l-Kunsill qabel li dan għandu jiġi mġedded	Segretarju Eżekuttiv
10 3 4		Wee Malta - Skart elettroniku	Wee Malta ser jagħtu trolleys sabiex jingabar skart elettroniku. Il-Kunsill qabel li għandna niċċekjaw jekk għadniex fil-ħin biex nagħtu dan is-servizz.	Segretarju Eżekuttiv
<b>10. 4.</b>				
		<b>Tweġibiet għal mistoqsijiet tal-Kunsilliera</b>		
Riferenza	Rif	Mingħand / Suġġett	Kummenti / Deċiżjoni	Inkarigat
<b>10. 5.</b>				
		<b>Rapport Finanzjarju Lulju - Settembru 2016</b>		
Riferenza	Rif	Mingħand / Suġġett	Kummenti / Deċiżjoni	Inkarigat
10 5 1		Segretarju Eżekuttiv: Rapport Finanzjarju	Gie pprezentat r-rapport finanzjarju fejn fost oħrajn gie nnotat li ngabru parti sostanzjali mill-flus li ntefqu fuq il-proġetti Miżura 313 (Proġett ta' Strejnu) u Miżura 413.A5 (Tisbiħ fuq skala żgħira	Segretarju Eżekuttiv
<b>10. 6.</b>				
		<b>Kwotazzjonijiet Xmas Lights</b>		
Riferenza	Rif	Mingħand / Suġġett	Kummenti / Deċiżjoni	Inkarigat
10 6 1		Segretarju Eżekuttiv: Tender Xmas Lights	Is-Segretarju Eżekuttiv informa l-Kunsill li it-tender għalqet u intefgħet offerta waħda mingħand Lawrence Cassar li kienet tammonta għal €2,600 esklużi l-VAT. Il-Kunsill qabel li tingħtażel din l-offerta .	Segretarju Eżekuttiv
10 6 2		<b>Sindku: Armar tal-arbli</b>	Is-Sindku staqsa għalfejn għadhom ma ġewx armati l-arbli li magħhom ser jitwaħħal it-tiżjin tal-Milied. Segretarju qal li qed jikkellmu ma' tal-armar dwar dan.	Segretarju Eżekuttiv
<b>10. 7.</b>				
		<b>Kunsiderazzjoni u Approvazzjoni tal-Iskeda ta' pagamenti</b>		
Riferenza	Rif	Mingħand / Suġġett	Kummenti / Deċiżjoni	Inkarigat
10 7 1		Tabella tal-Flasijiet 10/16	Il-Kunsill approva nem.con. li jħallas għas-servizzi kuntrattwali skond ir-rakkomandazzjoni tar-rappreżentant tal-Kunsill.	Segretarju Eżekuttiv
10 7 2		Tabella tal-Flasijiet 10/16	Il-Kunsill approva nem.con il-flas tal-kontijiet l-oħra skond kif jidher fit-tabella tal-flasijiet 10/16 bil-verifiki meħtieġa kif indikat fuq l-istess tabella.	Segretarju Eżekuttiv

10	7	3	Talbiet għal Xiri Seduta 10/16	Il-Kunsill approva nem.con. il-lista ta' ordnijiet għal xiri ta' xogħlijiet, oġġetti jew servizzi.	Segretarju Eżekuttiv
10	7	4	Petty Cash - Ottubru 2016	Il-Kunsill approva nem.con. il-petty cash li ntefaq fix-xahar ta' Ottubru hekk kif prezentat. Dan kien jammonta għal €150.56	Segretarju Eżekuttiv
10	7	5	Pagament ta' Michael Cumbo - ZZ'16	Il-Kunsill approva wkoll pagament ta' Michael Cumbo li jammonta għal €820 peress li kien għadu ma daħalx fl-iskeda tal-pagamenti	
10	8		<b>Mozzjonijiet u Affarijiet ohra</b>		
<b>Riferenza</b>	<b>Rif</b>	<b>Mingħand / Suġġett</b>	<b>Kummenti / Deċizjoni</b>	<b>Inkarigat</b>	
10	8	1	Segretarju Eżekuttiv: E-tenders	Il-Kunsill qabel li dawn il-persuni, Fenech u Hales ser ikunu qed jifflu il-kuntratti, filwaqt li l-Viċi-Sindku, Agius u Caruana ser ikunu qed jiġġudikaw il-kuntratti mitfugħa permezz tas-sistema tal-e-tendering u wara jirrakomandaw lill Kunsill għall-approvazzjoni	Segretarju Eżekuttiv
10	8	2	Proponent: Amanda Abela Sekondant: Caruana	Abela resqet mozzjoni, sekondata minn Caruana, titlob li r-residenti Żwieten għandhom ikunu jafu sew bil-pjan ta' emerġenza f'każ li jinqala xi haġa dwar l-LNG tanker. Is-Sindku ressaq emenda li l-ewwel għandna nistaqsu u nkunu nafu x'inhu l-pjan ta' emerġenza dwar it-tankijiet tal-fuel ta' Birzebbuga. Din giet sekondata u wara li ttiehed vot, din l-emenda għal mozzjoni għaddiet b'4 voti favur u 2 kontra.	Abela
10	8	3	Fenech: Proġett tan-naħal	Fenech staqsiet dwar kif sejjer il-proġett tan-naħal. Is-Sindku wieġeb li dan beda u għandna l-ewwel sitt naħliet purament maltin.	Sindku
10	8	4	Fenech: Health Promotion Aerobics	Fenech informat lill-Kunsill li ser jibda block iehor ta' sessions filghaxija u ta' filghodu ser tieqaf ghax naqset il-konkorrenza	Fenech
10	8	5	Fenech: Free Wi-Fi	Fenech informat li l-free wi-fi fi Ġnien iż-Żgħożija, SkatePark u Pjazza Gregorio Bonici inxtelgħu	Fenech
10	8	6	Fenech: Movie Night	Saret l-attivitá u saret ukoll sleep over	Fenech
10	8	7	Fenech: Christmas Bash	Ser isir re-union maż-żgħażaġh fl-20 ta' Diċembru	Fenech
10	8	8	Fenech: Il-ħajt bit-tappijiet	Dan intogħgħob ħafna u hemm il-ħsieb li jsir iehor bil-logo	Fenech
10	8	9	Fenech: Xogħol volontarju	Ser isir xogħol volontarju ma' Richmond Foundation	Fenech
10	8	10	Chircop: L-Għoti tat-Titlu ta' Belt	Fil-31 ta' Diċembru qabel il-Kuncert ser jerga jtfakkar l-għoti tat-Titlu ta' Belt	Chircop

10	8	11	Chircop: Bolol	Ser jinħarġu żewġ bolol biex ifakkru il-15-il sena tal-Għaqda tal-Filatelija kif ukoll t-80 sena tal-ewwel Għaqda tal-Filatelija. Ser tibda terġa tinħareġ ir-rivista li kienet tinħareġ	Chircop
10	8	12	Chircop: Żjara lill-Creche tal-Ursolini	Fid-29 ta' Diċembru ser issir żjara lil-Creche tal-Ursolini	Chircop
10	8	13	Chircop: Applikazzjonijiet Konkors Letterarju	Chircop informa li ser jifih u l-applikazzjonijiet għal Konkors Letterarju	Chircop
10	8	14	Chircop: Parking fi Triq l-Isqof Zahra	Chircop qal li għidulu l-attenzzjoni dwar il-problema ta' parking fi Triq l-Isqof Zahra. Issuġerixxa li jsiru parking bays	Chircop
10	8	15	Chircop: Skart fi Triq Ħal Tarxien	Għid l-attenzzjoni li qed jintrema skart fi Triq Ħal Tarxien għol-għelieqi u sabiex tittieħed azzjoni biex dan jieqaf	Chircop
10	8	16	Chircop: Skedar ta' Muxrabiji	Chircop talab il-lista tal-iskedar li saru tal-Muxrabiji fiż-Żejtun	Chircop
10	8	17	Abela: Hofra fi Triq Emmanuel Galea	Abela rrapportat li hemm hofra taht il-bankina sabiex tiġi rranġata fi Triq l-Isqof Emmanuel Galea	Abela
10	8	18	Abela: Litter bins	Abela qalet li qed ikun hemm ħmieġ tal-klieb fejn l-iskola kindergarten u staqsiet jistax isir moniteragg	Abela
10	8	19	Abela: Triq Taltass	Abela qalet li fi Triq Taltass qed jingabar ħafna ilma u staqsiet jistax isiru culverts	Abela
10	8	20	Caruana: Parkegg fi Triq Santa Marija	Caruana qal li hemm parkegg li qed jiġi ostakolat minn residenta. Talab li din is-sitwazzjoni tiġi revokata	Caruana
10	8	21	Caruana: Reserved parking quddiem l-għassa	Caruana staqsa jekk ir-reserved parking ta' quddiem l-għassa tistax tiġi timed. Ser jiġi ccekjat jekk tistax tiġi mal-ħinijiet tal-berġa.	Hales
10	8	22	Caruana: Mera fi Triq Wied il-Għajn	Caruana staqsa jekk tistax titwaħħal mera fi Triq Wied il-Għajn.	Caruana
10	8	23	Caruana: Bollards waqt il-ħinijiet tal-iskola	Caruana staqsa jekk jistawx jitwaħħlu bollards fi Triq Antonio Micallef, fejn l-iskola waqt il-ħinijiet li joħorgu l-istudenti. Camilleri ser jikkellem mas-surmast biex jara jistawx li dawn jibdwu jiehdu ħsiebhom sabiex jitwaħħlu u jinqalaw	Camilleri
10	8	24	Caruana: Bollards	Caruana għid l-attenzzjoni li għad hemm imwaħħla żewġ bollards fi Triq il-Madonna tal-Ħniena u San Klement biex dawn jinqalaw	Hales
10	8	25	Caruana: Triq il-Fotba	Caruana talab li jsir d-dawl fi Triq il-Fotba sabiex jinqata l-abbuż tal-iskart. Il-Kunsill qabel li għandha ssir talba lil-Enemalta għal dan.	Sindku
10	8	26	Viċi-Sindku: Rampa wara l-knisja	Il-Viċi-Sindku talbet li din issir malajr kemm jista' jkun	Viċi-Sindku

10	8	27	Viċi-Sindku: Jum Dinji għal Persuni b'Diżabilità	Il-Viċi-Sindku informat lil Kunsill li din l-attività saret fil- 1 ta' Diċembru	Viċi-Sindku
10	8	28	Viċi-Sindku: Ġnien Luqa Briffa	Il-Viċi-Sindku resqet ilment li waslilha dwar l-istat hażin li jinsab fih Ġnien Luqa Briffa	Viċi-Sindku
10	8	29	Viċi-Sindku: Tabella fi Triq il-Ħerba	Il-Viċi-Sindku informat lil Kunsill li hemm tabelli bl-isem tat-Triq imkissra.	Hales
10	8	30	Viċi-Sindku: Ġieh ir-Repubblika	Il-Viċi-Sindku informat lil Kunsill li s-sena d-dieħla ser tinnomina lil Tereża Camilleri għal Ġieh ir-Repubblika	Viċi-Sindku
10	8	31	Segretarju Eżekuttiv: Laqgħa Pubblika	Is-Segretarju Eżekuttiv informa l-Kunsill li rċivejna ċirkolari biex il-laqgħa pubblika issir kmieni. Bħala Kunsill dejjem saret fi Frar meta jiġu ppreżentati l-Estimi Finanzjarji u l-approvazzjoni tar-Rapport Finanzjarju 2016	Segretarju Eżekuttiv
10	8	32	Segretarju Eżekuttiv: Assi tal-Kunsill	Is-Segretarju Eżekuttiv ippreżenta lista ta' oġġetti miksura li ser jintremew	Segretarju Eżekuttiv

Il-Viċi-Sindku għalqet il-laqgħa fis- 7.10pm. Laqgħa oħra ser issir nhar it-Tnejn, 16 ta' Jannar, 2017 fis-Sala Mikiel Cachia fl-uffiċċji tal-Kunsill Lokali Żejtun fis-6.00pm.

Joe Attard

Sindku

Anton Falzon

Segretarju Eżekuttiv